



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil



## **Gemeinderat, Verwaltung**

Kulturpreisverleihung 2019  
Rücktritt im Gemeinderat  
Musikalische Anekdoten

## **Schulen**

Etappe 2a in der Breite fertig  
Gelungene Jubiläumsschüeli  
Projektarbeiten präsentiert

## **Vereine, Institutionen**

Kafi Schützengarten  
Veranstaltungen

# Verdienter Kulturpreis für Heinrich Alder

**Grosse Überraschung an der Schüeli: Heinrich Alder erhielt am Freitagabend den Kulturpreis der Gemeinde Oberuzwil. Die Preisverleihung gilt als Anerkennung für sein langjähriges, ausserordentlich engagiertes Wirken als Kulturförderer im Besonderen und für seine Verdienste in der Gemeinde Oberuzwil im Allgemeinen.**



Der Gemeinderat Oberuzwil verleiht in unregelmässigen Abständen einen Kulturpreis. Er unterstützt damit ein lebendiges, verschiedenartiges kulturelles Leben und fördert die Integration und Identifikation mit der Gemeinde Oberuzwil. Der Kulturpreis stellt eine symbolische Wertschätzung und Auszeichnung für ausserordentliche Aktivitäten oder Leistungen von Einwohnern und Einwohnerinnen oder örtlichen Organisationen im kulturellen Bereich dar.

## Der 7. Kulturpreis

Nach dem ersten Preisträger Werner Baumgartner (1999) wurden im Jahre 2000 das «Leierchaschte»-Team, 2004 das Betreuersteam des Ortsmuseums, 2005 die Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil, 2007 die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil und im Jahr 2009 Hansjürg Näf ausgezeichnet. Auf Antrag der Kulturkommission hat der Gemeinderat beschlossen, den siebten Kulturpreis an Heinrich Alder zu verleihen.

## Eine verdiente Ehre

Heinrich Alder war – seit deren Gründung bis Ende 2018 – während 22 Jahren ein prägendes Mitglied der Kulturkommission. Unzählige kulturelle Anlässe und Projekte (Serenaden, Weihnachtssingen, Winterlesungen, Neuzuzügerbegrüssungen, Märliweg usw.) konnten dank seinem riesigen Beziehungsnetz, seiner Überzeugungskraft, seinen Ideen und seiner Einsatzfreudigkeit äusserst erfolgreich umgesetzt bzw. durchgeführt werden. Der ehemalige Sekundarlehrer Heinrich Alder gilt auch als Urvater der Schüeli. Er hat sie «erfunden» und während vieler Jahre massgeblich organisiert. Die Schüeli ist inzwischen weit mehr als ein Schüler-Fussballturnier; sie ist alljährlich ein Fest für Gross und Klein und – zusammen mit der Chilbi – der meistbesuchte Anlass der Gemeinde Oberuzwil. Die Schüeli fand dieses Jahr bereits zum 40. Mal statt. Ausserdem setzte sich Heinrich Alder nach seiner Pensionierung stark für den Oberuzwiler Mittagstisch ein und führte ihn während Jahren mit viel persönlichem Engagement und grossem Einfühlungsvermögen. Die Würdigung seiner Verdienste ist mehr als gerechtfertigt!

## Die Preisübergabe

Heinrich Alder wurde im Frühling über die vorgesehene Ehrung informiert. Auf ausdrücklichen Wunsch des Preisträgers fand die Kulturpreisverleihung im Rahmen der Jubiläumsschüeli statt. Gemeinderat Reto Almer, Präsident der Kulturkommission, hielt eine sympathische und herzliche Laudatio und Gemeindepräsident Cornel Egger übergab die Urkunde und das Preisgeld. Heinrich Alder durfte die grosse Ehre umringt von seiner Familie und der ganzen Schüeli-Festgemeinde geniessen.



### Impressum

#### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

5. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

#### Auflage

3 000 Exemplare

#### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 950 48 30  
Telefax 071 950 48 09  
gemeinde@oberuzwil.ch

#### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per E-Mail an: inserate@oberuzwil.ch

#### Nächste Ausgabe: 12. Juli 2019

Inserate- und Redaktionsschluss:  
Montag, 8. Juli 2019, 7.00 Uhr



## Rücktritt von Caroline Bartholet

**Caroline Bartholet tritt per 30. September 2019 aus dem Oberuzwiler Gemeinderat zurück. Sie ist am 19. März 2019 zur Gemeindepräsidentin von Niederbüren gewählt worden.**

Die FDP-Politikerin ist seit 2009 Mitglied des Gemeinderates in Oberuzwil, wo sie das Ressort Gesundheit und Freizeit/Sport betreut. Sie wird ihre neue Funktion in Niederbüren per 1. Oktober 2019 antreten und verlässt deshalb die Oberuzwiler Behörde per 30. September 2019.

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren Caroline Bartholet herzlich zur Wahl, wenngleich sie den Rücktritt der geschätzten Ratskollegin und Vize-Gemeindepräsidentin sehr bedauern. Über den Termin für die Ersatzwahl wird der Gemeinderat Oberuzwil Anfang Juli beraten.

## Bundesfeier

**Donnerstag, 1. August 2019**

auf der Anlage des Tennisclubs Oberuzwil

**Ab 14 Uhr:** auf den Tennisplätzen darf unter Anleitung gespielt werden

**Ab 16 Uhr:** Festwirtschaft mit Grill

**Ab 19 Uhr: Festprogramm**

- Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil in Kleininformation
- Glockengeläute in den Dörfern (19.30 Uhr)
- Dialogrunde «Jugend und Heimat»
- Lampionumzug, Funken
- gemütliches Beisammensein mit Jodelclub Uzwil

**Fahrdienst**

- 18.45 Uhr ab Niederglatt (ehem. Post Wilen)
- 18.50 Uhr ab Bichwil (Bushaltestelle Dorf)
- Rückfahrten nach dem Festprogramm

Gäste, die mit dem eigenen Auto anreisen, können beim Platanenhof parkieren. Bei der Tennisanlage stehen keine Parkplätze zur Verfügung.

**Die Bundesfeier findet bei jedem Wetter statt!**

Auf viele Besucherinnen und Besucher freuen sich die Kulturkommission der Gemeinde Oberuzwil und der Tennisclub Oberuzwil.

## Musikalische Anekdoten

**Für die diesjährige Serenade zum Sommerferienende konnte die Kulturkommission Oberuzwil das «Trio Sorelle» verpflichten. Die drei Schwestern werden das Publikum mit einmaligen und einzigartigen Interpretationen überraschen.**



«Musikalische Anekdoten» heisst das Programm, das die professionellen Musikerinnen für den Auftritt in Oberuzwil vorbereiten. Mit Oboe, Waldhorn und Violoncello werden sie neu arrangierte Werke der internationalen Volksmusik und der leichten Klassik präsentieren.

Der Anlass findet am Donnerstag, 8. August 2019, um 20 Uhr bei schönem Wetter im Innenhof des Oberstufenzentrums Schützengarten statt, bei Schlechtwetter im Singsaal. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen - weitere Informationen folgen im nächsten Mitteilungsblatt.

## Hallenbad

Das Hallenbad bleibt infolge Hauptreinigung vom

**Montag, 1. Juli, bis Sonntag, 11. August 2019, geschlossen.**

Ab Montag, 12. August 2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

**Fundgegenstände...**

...können vom Montag, 1. Juli, bis Freitag, 5. Juli 2019, jeweils zwischen 13 und 14 Uhr abgeholt werden. Anschliessend wird darüber verfügt.

Wir wünschen allen unseren Gästen erholsame Sommerferien. Besuchen Sie doch während dieser Zeit das Freibad Ghürst!

# Eine gelungene Jubiläumsschüeli

**Die Aufregung war gross, denn die Schüeli Oberuzwil feierte mit «let's celebrate» ihr 40-jähriges Bestehen! Im Mittelpunkt standen traditionell die Fussballspiele der 71 Primar- und Oberstufenteams, der Kindergartenanz und das Rahmenprogramm für jedermann. Der Anlass hat sich längst zu einem legendären Dorffest entwickelt. Nadja Eigenmann, Oberstufenlehrerin, berichtet.**



Trotz grosser Ungewissheit bezüglich der Wetterprognose konnte am Freitagmittag sonnig gestartet werden. Die Teams lieferten sich harte Fights auf dem Rasen und auch der Lehrerplauschmatch liess unzählige Schweissperlen rollen.



Der Auftakt des Rahmenprogramms war bereits am Freitagmittag mit dem Zauberer Hannes vo Wald, der später sogar mit einer Pyroshow das Publikum in Staunen versetzte. Auf der Bühne faszinierten die Girls der Tanzgruppe «Perron 1». Für Stimmung sorgte zudem die Musikgruppe «The Accoustic 4», die dem Publikum mit Hits für Jung und Alt einheizte. Ein weiteres Highlight am Freitagabend bildete die Verleihung des Oberuzwiler Kulturpreises an Heinrich Alder, dem «Schüeli-vater», der sich sowohl verdient stolz als auch sympathisch bewegt zeigte.

Leider setzte sich das ideale Schüeliwetter vom Freitag am Samstag nur bedingt fort. Mittags setzte teils anhaltender Regen ein. Die Kindergärtler blieben jedoch unbeeindruckt und glänzten mit ihrer Vorstellung für die beschirmten Besucherinnen und Besucher.



Der anschliessende Auftritt des Schüelerchors «Chupa Chups» fand grossen Anklang im riesigen Festzelt, wohin sich die Leute infolge des strömenden Regens flüchteten. Bedauerlich war der Regen auch für das Kamelreiten, das jedoch während der trockenen Tagesabschnitte florierte. Die Freude der Kinder bewegte sogar so manches Mami auf das «extravagante Transportmittel» zu steigen. Nach den rutschigen Finalspielen, die auf dem nun doch ziemlich belasteten Rasen ausgetragen wurden, fand die Schüeli mit der Preisverkündung in den verschiedenen Kategorien einen glanzvollen Ausgang.



Herzlichen Dank an alle, die auch im Jubiläumsjahr zu einer gelungenen Schüeli beigetragen haben!



# Schulanlage Breite: Etappe 2a fertig

Der Anbau am Haus 4 ist fertiggestellt und die ersten Zügelarbeiten sind bereits erledigt. Entstanden ist ein moderner und zweckmässiger Schulhaustrakt.



Auf der Baustelle sind intensive Monate vergangen. Die Bauarbeiten verliefen ohne grössere Zwischenfälle. Auch die Kosten bewegen sich voraussichtlich im Rahmen des bewilligten Kredites, obwohl zusätzliche Arbeiten ausgeführt wurden.



## Hell und freundlich

Die Schulzimmer sind modern und farblich zurückhaltend gestaltet worden. Farbe werden die Kinder und die Einrichtungen in die Räume bringen. Auch der Aussenbereich wurde verändert: Am meisten freuen sich die Kinder über den neuen Spielplatz. Er bietet vielfältige Möglichkeiten, sich während der Pausen auszutoben.



## Weitere Etappen

Mit den Sommerferien beginnen die Sanierungsarbeiten im Haus 1 (Etappe 2b), die ungefähr ein Jahr dauern werden. Ebenfalls von Juli bis nach den Herbstferien 2019 laufen die Bauarbeiten der 3. Etappe. Im Gutachten für die Volksabstimmung waren diese Arbeiten erst für das Jahr 2020 vorgesehen. Aus dem Bauverlauf ergab sich nun, dass diese Etappe sinnvollerweise bereits parallel zur Sanierung von Haus 1 ausgeführt werden sollte. Betroffen von der 3. Etappe ist in erster Linie die Musikschule, die im Haus 4 im Erdgeschoss passende Räume erhält, die künftig autonom – also unabhängig vom übrigen Schulbetrieb – genutzt werden können. Im Eingangsgeschoss von Haus 4 wird zudem das nicht mehr benötigte Informatikzimmer in einen Gruppenraum umgewandelt. Neben weiteren Arbeiten werden im Haus 2 die brandschutztechnischen Mängel der Gestaltungsräume behoben.

## Einweihung

Die Schülerinnen und Schüler haben den Anbau und den neuen Spielplatz am 26. Juni mit einer bunten Feier eingeweiht. Ein Bericht dazu folgt im nächsten Mitteilungsblatt. Für die Bevölkerung wird nach Abschluss aller Arbeiten auf der Schulanlage Breite ein Tag der offenen Tür organisiert.



## Früh regeln lohnt sich

**Ende Mai war die erste Rate der provisorischen Steuerrechnung 2019 fällig. Viele Steuerpflichtige haben die Rechnungen fristgerecht beglichen. Das Oberuzwiler Steueramt bedankt sich bestens dafür.**

Wenn es die finanziellen Möglichkeiten zulassen, lohnt sich auch bei den aktuell tiefen Zinsen eine frühzeitige Bezahlung. Jede Zahlung bis zum 31. Juli 2019 wird mit einem Ausgleichszins von 0,25 Prozent verzinst.

### Provisorische Rechnung zu hoch oder zu tief?

Die eServices auf der Website des Kantonalen Steueramtes, [www.steuern.sg.ch](http://www.steuern.sg.ch), stehen rund um die Uhr online zur Verfügung. Damit kann das eigene Steuerkonto jederzeit eingesehen oder die vorläufige Rechnung selbst angepasst werden, wenn diese zu hoch oder zu tief sein sollte. Weiter können Einzahlungsscheine bestellt und Zahlungsvereinbarungen abgeschlossen werden. Auch Fristverlängerungen für das Einreichen der Steuererklärung sind möglich, sofern die vorläufige Rechnung des Vorjahres vollständig bezahlt ist. Selbstverständlich können Fragen im Zusammenhang mit den Steuern auch direkt mit dem Gemeindesteueramt während der Schalteröffnungszeiten im Büro 4 oder unter Telefon 071 950 48 10 besprochen werden.

### Ausstehende Steuererklärungen

Anfang Mai wurden an rund 650 Steuerpflichtige Erinnerungen verschickt, weil sie bis dahin weder die Steuererklärung 2018 eingereicht noch eine Fristverlängerung dafür eingeholt hatten. In der vergangenen Woche erhielten rund 250 Steuerpflichtige bereits die 2. Mahnung zur Einreichung der Steuererklärung. In diesen Fällen rät das Steueramt dringend, entsprechende Massnahmen in die Wege zu leiten.

## Abstimmungen

**Sonntag, 30. Juni 2019**

### Kantonale Vorlagen

- Kantonsratsbeschluss über den Bau des Klanghauses Toggenburg
- Kantonsratsbeschluss über die Erstellung des Campus Platztor der Universität St. Gallen

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimm ausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 28. Juni 2019, 14 Uhr, während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten im Gemeindehaus (Front-Office) bezogen werden.

## Tolle Projektarbeiten präsentiert

**Am 15. Juni 2019 präsentierte die 3. Oberstufe ihre Projektarbeiten der Öffentlichkeit. Der Klassenlehrer Martin Eugster berichtet.**



Die Arbeiten entstanden während eines Semesters im Rahmen des Projektunterrichts und wurden selbstständig von den Schülerinnen und Schülern geplant und realisiert. Diese Arbeit ist für alle Schülerinnen und Schüler der Oberstufe obligatorisch. So lernen sie, wie man sich realisierbare Ziele setzt, Projekte strukturiert, plant und in die Tat umsetzt. Dabei steht die Selbstständigkeit der Neuntklässler im Fokus.

### Vielfältige Themenwahl

Die diesjährigen Projektarbeiten waren sehr vielseitig. Die Schülerinnen und Schüler konnten einerseits ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen (Bau einer Hollywoodschaukel, verschiedene Möbel, dekorative Longboards...) oder andererseits ihrer kreativen Ader freien Lauf lassen (Gestaltung von Grusskarten, Entwicklung eines Getränkes...). Des Weiteren bot die Abschlussarbeit auch die Möglichkeit, sich in ein interessantes Thema zu vertiefen. Die 2. Realklasse hat zu diesem Anlass Kaffee und Kuchen serviert und so Geld für die Klassenkasse gesammelt.





## Toller Erfolg am CS-Cup 2019 in Basel

Die Mädchen der 5. Klasse von Raphael Sinnesberger hatten beim CS-Cup 2019 die regionale Ausscheidung und die kantonale Ausscheidung gewonnen. Sie qualifizierten sich damit für die Teilnahme an den Finalspielen in Basel und erzielten auch dort ein Topresultat.



Mit viel Kampfgeist und Durchhaltewillen erreichten die Oberuzwilerinnen mit dem Gruppensieg das Finale und schlossen das Turnier mit dem 2. Schlussrang ab. Mit diesem Glanzresultat darf sich die Mannschaft stolz mit dem Vize-Schweizermeisterinnen-Titel präsentieren. Herzlichen Glückwunsch!

### Erfolgreich gestartet

Nach überstandener Vorrunde folgte ein feuriges Halbfinale gegen das Team aus Baar. Der Kampfgeist beider Mannschaften war gross und endete mit einem 1:1 unentschieden. Es brauchte jedoch einen Gewinner. Folglich piff der Schiedsrichter zur Penaltyentscheidung. Die Spannung stieg nicht nur bei den mitgereisten Eltern enorm an. Der Hauptlehrer definierte gleich die Schützinnen und bereitete die Girls sorgsam auf den darauffolgenden Krimi vor. Das Spiel endete mit einem 4:3 für das Oberuzwiler Team!

### Finalspiel

Die bereits ausgelaugten Kämpferinnen konnten nicht lange verschlafen, bis sie sich mit den neuen Finaltrikots auf dem Finalplatz einfinden mussten. Die kräftezehrende Qualifikation hinterliess ihre Spuren in diesem letzten Finalspiel. Die technische Gleichstellung zum Gegner aus Schwyz hielt lange an, konnte aber der starken Top-Scorerin nicht standhalten. Der Final endete schlussendlich mit einem 4:0-Sieg für die Mädchen aus Schwyz.

## Kafi Schützengarten

Bereits zum dritten Mal öffnet am Dienstag, 2. Juli 2019, das Kafi Schützengarten seine Türen. Auf der Sonnenterrasse oder im Aufenthaltsraum der Alterssiedlung Schützengarten werden die Gäste mit hausgemachten Kuchen, Gipfeli, Kaffee und Erfrischungsgetränken verwöhnt.



Sich zum Kaffee treffen, unter die Leute kommen, neue Bekanntschaften schliessen oder einfach einen feinen Znüni geniessen – alle sind herzlich willkommen. Das Kafi Schützengarten findet jeden 1. Dienstag im Monat von 9.00 bis 11.30 Uhr statt. Das Team der Genossenschaft Alterssiedlung Oberuzwil freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter.

### Wohnheim Bisacht

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams eine

## Allrounderin

(Pensum ca. 40%)

### Sind Sie interessiert?

Die Stellenausschreibung finden Sie auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch).

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>30. Juni</b>			
	Kantonale Abstimmungen	Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3	Gemeinde Oberuzwil
<b>2. Juli</b>			
09.00–11.30 Uhr	Kafi Schützengarten	Alterssiedlung Schützengarten	Genossensch. Alterssiedlung Oberuzwil
<b>3. Juli</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Kath. Unterkirche, Oberuzwil	Mütter- und Väterberatungsstelle
<b>4. Juli</b>			
11.45 Uhr	Seniorenmittagessen Oberuzwil	Restaurant La Casa del Gusto	Kath. und evang. Kirchgemeinden
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Hotel Bahnhof, Uzwil	Seniorenverein Oberuzwil
<b>6.–13. Juli</b>			
	Pfarreilager Oberuzwil 2019	Torgon im Wallis	Kath. Pfarramt, Oberuzwil
<b>6. Juli</b>			
19.00–22.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum» (Eröffnung)	Galerie Fafou, Freudenbergstr. 1	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
<b>9. Juli</b>			
ab 07.00 Uhr	Grünabfuhr	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>11. Juli</b>			
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum»	Galerie Fafou, Freudenbergstr. 1	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
<b>14. Juli</b>			
14.00–17.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum»	Galerie Fafou, Freudenbergstr. 1	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
<b>17. Juli</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Kath. Unterkirche, Oberuzwil	Mütter- und Väterberatungsstelle
<b>18. Juli</b>			
11.30–12.30 Uhr	Seniorenmittagstisch	Weingartenstube, BPZ Wolfgang	Betreuungs-/Pflegezentrum Wolfgang
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum»	Freudenbergstrasse 1, Oberuzwil	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
<b>23. Juli</b>			
ab 07.00 Uhr	Grünabfuhr (14-tägliche Tour)	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>27. Juli</b>			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>1. August</b>			
	Bundesfeier der Gemeinde Oberuzwil	Tennisanlage, Oberuzwil	Tennisclub Oberuzwil
<b>6. August</b>			
ab 07.00 Uhr	Grünabfuhr	Gemeinde Oberuzwil	Bauverwaltung
<b>7. August</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Kath. Unterkirche, Oberuzwil	Mütter- und Väterberatungsstelle
<b>8. August</b>			
11.45 Uhr	Seniorenmittagessen Bichwil	Restaurant Ochsen, Bichwil	Kath. und evang. Kirchgemeinden
11.45 Uhr	Seniorenmittagessen Oberuzwil	Restaurant La Casa del Gusto	Kath. und evang. Kirchgemeinden
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum»	Galerie Fafou, Freudenbergstr. 1	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
20.00–22.00 Uhr	Serenade zum Feriende: Trio Sorelle	OZ Schützengarten	Kulturkommission Oberuzwil
<b>11. August</b>			
14.00–17.00 Uhr	Ausstellung «Zwischenraum»	Galerie Fafou, Freudenbergstr. 1	Verein FaF Fabrik am Freudenberg
<b>13. August</b>			
18.00–19.30 Uhr	Bundesübung	Schiessstand, Oberuzwil	Standgemeinsch. Oberrindal-Oberuzwil
<b>15. August</b>			
11.30 Uhr	Seniorenmittagstisch	Weingartenstube, BPZ Wolfgang	Betreuungs-/Pflegezentrum Wolfgang

## Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Veranstaltungen: auf «Anlass hinzufügen» klicken).



## Spezialabfahren

**Grünabfuhr, monatlich (dunkelblaue Vignette)**  
Dienstag, 9. Juli 2019

**Grünabfuhr, 14-tägig (gelbe Vignette)**  
Dienstag, 9. Juli 2019  
Dienstag, 23. Juli 2019

**Altpapier Oberuzwil**  
Samstag, 27. Juli 2019

## Moser AG

Schreinerei - Holzhausbau  
9242 Oberuzwil Tel: 071 951 82 66  
[www.moserschreinerei.ch](http://www.moserschreinerei.ch)



**BIOLADE**  
LINDENGARTEN

Oberuzwil

Im Lindengarten 16 · T 071 951 60 33 · [www.biolade.ch](http://www.biolade.ch)

Für Schleckmäuler sehr  
zu empfehlen.



## neue Fenster nach Mass

**Design &  
Funktion!**



**Amrhein AG**  
Fensterbau · Schreinerei

Stutzenbühlstr. 2, 9242 Oberuzwil, Tel. 071 951 41 41, [www.fensterbau-schreinerei.ch](http://www.fensterbau-schreinerei.ch)

## St. Galler Festspiele

**Fr 28.6. Il trovatore**

Oper von Giuseppe Verdi  
Premiere, 20.30 Uhr, Klosterhof

**Sa 29.6. Il trovatore**

Oper von Giuseppe Verdi  
20.30 Uhr, Klosterhof

**So 30.6. Festgottesdienst**

11 Uhr, Kathedrale

**Di 2.7. Cour d'amour**

Troubadoure, Minnesänger  
und Trobairitz  
Hirundo Maris  
19 Uhr, Barocksaal der Stifts-  
bibliothek

**Il trovatore**

Oper von Giuseppe Verdi  
20.30 Uhr, Klosterhof

**Mi 3.7. Desiderium**

Tanzstück von Yuki Mori  
Uraufführung, 21 Uhr  
Kathedrale

**Do 4.7. Desiderium**

Tanzstück von Yuki Mori  
21 Uhr, Kathedrale

**Fr 5.7. Diálogos de viejos  
y nuevos sonos**

Die Geburt des Flamencos  
Accademia del Piacere  
19 Uhr, Kirche St. Laurenzen

**Il trovatore**

Oper von Giuseppe Verdi  
20.30 Uhr, Klosterhof

**Sa 6.7. Il trovatore**

Oper von Giuseppe Verdi  
20.30 Uhr, Klosterhof

[stgaller-festspiele.ch](http://stgaller-festspiele.ch) | 071 242 06 06

Ticketverkauf: Theater St. Gallen, Museumstrasse 24, 9004 St. Gallen | Während der Festspiele: St. Gallen Bodensee Tourismus, Bankgasse 9, 9000 St. Gallen | 0900 325 325 \*starticket CHF 1.19/Min



# ZANI<sup>+</sup> STRASSENBAU AG

Kundennah  
Zuverlässig  
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:  
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,  
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89

[www.zani-strassenbau.ch](http://www.zani-strassenbau.ch)

## Bis 25% mehr Solar-Strom



Siegenthaler AG  
Liegenschaftsbetreuung

# [www.solaranlagen-reinigen.ch](http://www.solaranlagen-reinigen.ch)